

English expressions from movies

Daily English expressions

Part 1



Shereen Elmasry



مقدمة

يُعد هذا الكتاب الذي بين أيديكم الجزء الأول من سلسلة تعليمية غير ربحية أعدتها خصيصاً لمساعدة دارسي ومحبي اللغة الإنجليزية من جميع أقطار العالم العربي، وتهدف هذه السلسلة إلى تسهيل وتبسيط اللغة من خلال التعرض للتعبيرات العامية المُستخدمة (لغة الشارع) في الأفلام الأجنبية والتي تم جمعها بعناية لتشمل جميع مواقف الحياة. ومن المقرر أن تشمل هذه السلسلة ١٠.٠٠٠ تعبير باللهجة العامية يُمكن للدارس التدرب عليهم، حيث تم تقسيم الكتاب لعشرة أقسام يتضمن كل قسم ١٠ تعبيرات، كما يمكن للدارس مشاهدة الفيديو التعليمي الخاص بكل جزء على صفحتي الشخصية على الفيسبوك ومتابعة البث كل يوم سبت وثلاثاء الساعة الثامنة مساء بتوقيت مصر، حيث يحتوي الفيديو الخاص بكل جزء على المشهد الحقيقي الذي قيل فيه هذا التعبير ويتم تكراره ٥ مرات حتى يتسنى للدارس السماع جيداً وبرمجة العقل الباطن على تلقى وفهم اللغة جيداً من خلال المتابعة لمدة دقيقتين لكل فيديو.

وأكرر مرة أخرى هذا الكتاب غير مخصص للبيع وجميع الكتب التي نشرتها على الانترنت سابقاً أبتغي بها وجه الله ولا يحق لأي شخص أو مؤسسة أياً كان الاستفادة الشخصية منه أو قص أجزاء منه أو اعتماده كجزء من منهج تعليمي دون الرجوع إلي والتواصل معي من خلال صفحة الفيس بوك والمُدرجة في كل صفحاته، إن أعجبكم هذا الكتاب يمكنكم انتظار المزيد مني بإذن الله، أتمنى للجميع التوفيق والسداد.

شيرين المصري





Part 1





My head is spinning

رأسي يدور

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You're grounded

أنتي مُعاقبة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





A month's money? That's a
big of 'im

مرتب شهر؟ يا له من كرم منه (تعبير عن السخرية)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You don't have to talk across
me mother

ليس عليك التحدث نيابة عني يا أمي

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'm gonna take it easy on you

سأكون متساهلاً معك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'm a dying man

أنا رجل على وشك الموت

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You know what? I'm so mad
right now.

أتعلمين، أنا غاضب جداً الآن

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





It took ages

استغرق الأمر وقتاً طويلاً

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





It's us three against them
four

إنه نحن الثلاثة في مقابل هؤلاء الأربعة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You know I have no problem
beating old people

أتعلمون، ليس لدي مشكلة في هزيمة كبار السن (يقصد الفوز عليهم في اللعب)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 2





The girl you've been staring at

الفتاة التي تحرق بها

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Juseppie, what did we just
talk about.

جوزيبي، عن ماذا تحدثنا للتو؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Alright let's head out

حسنأً، لنذهب

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I beat a guy at cards there
once

لقد تغلبت على شخص في لعبة البطاقات مرة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





He's old enough to hear
about it

إنه كبير بما يكفي لسمع عنها

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





The end, shut it down

النهاية، انه الموضوع

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Do you live around here?

هل تعيش بالقرب من هنا

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Help me

ساعدني

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Yeah, He's in charge now

سيكون المسؤول الآن (بديلاً عني)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





No, thanks I'm full

لا، شكراً لقد شبع

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 3





You'll get used to it

ستعتاد ذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Give it a try

حاول

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You unbroke it

لقد أصلحتها

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Pretty cool, right?

رائع جداً، صحيح؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Never in a million years

مستحيل

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I don't mean to pry

لا أقصد التطفل

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I have my ways of making people talk

لدي أساليبي في جعل الناس يتحدثون

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Don't hang up on me

لا تغلق في وجهي

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Calm down

اهدأ

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You wanna talk me through
this.

هلا توضح لي الأمر؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 4





This is nonsensical

هذا هراء

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Do you have any explanation
at all?

هل لديك أي تفسير؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





It's like you said.

كما قلت

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





But it was in the heat of the
moment.

لكن هذا كان في وقت غضب

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I was trying to win an
argument.

كنت أحاول الفوز في جدال

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





No doubt about it.

لاشك في ذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





The kingdom was ruled by a
beloved king and queen.

حكم المملكة ملك وملكة محبوبان

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





All right, you get the jist.

حسنأً؁ فهمتم ألب الموضوع

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'm used to it

اعتدت ذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Hay fever

حمى القش (نوع من الحساسية الموسمية)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 5





You lying, two faced, sack of
shit

أيها الكاذب، المنافق (ذو الوجهين)، الحثالة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I swear to Christ

أقسم بالمسيح

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You son of a bitch

يا ابن العاهرة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'm back on chemo

لقد عُدت للعلاج الكيميائي

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Hank, my cancer is back

هانك، لقد عاد إلي السرطان

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I won't let you down.

لن أخذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Good day

يوم جيد | طاب يومك (تحية)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Your abuelo Pedro and I were forced to flee our home

أنا وجدك بيدرو اضطررنا للهروب من ديارنا
Abuelo كلمة اسبانية وليست انجليزية تعني الجد

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Hey Larry, how are you doing?

مرحباً لاري، كيف حالك؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'm pretty sure he went
home with Erica.

أنا متأكد أنه ذهب للمنزل مع ايریکا

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 6





You won't have someone to
prosecute

لن يكون لديك من تقاضيه

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Runs a car wash

يدير مغسلة سيارات

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





But in our darkest moment

لكن في أحلك لحظائنا

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





It was half day today

لقد كان الدوام اليوم نصف يوم

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Because of her

بفضلها

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Mariano, It's me. I need you
to get Skyler on the line.

إنه أنا يا ماريانو، اريدك أن تضع سكايلر عن الخط

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Mariano, who with Skyler on the phone?

ماريانو، مع من تتحدث سكايلر على الهاتف؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I don't know if there was
abuse.

لا أعلم إذا ما كان هناك إيذاء جسدي

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Sorry I'm being chatty again
and you need to rest.

آسفة أَني أَتحدّث كَثِيراً مَجدداً، وَأنتِ تَحتاجِ لِلرَاحَةِ.

شِيرين المَصرى

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You need to widen your horizons Clark

أنت بحاجة لتوسيع آفاقك يا كلارك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 7





My right hand to God

أقسم بالله

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





My brain isn't paralyzed

عقلي ليس مشلولاً

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You alright?

أأنت بخير؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I need you to get her on the
phone right now.

أريدك ان تضعها على الهاتف الآن.

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





We get along right away

انسجمنأ معاً على الفور

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'm giving you permission
Mariano.

اعطيك الأذن يا ماريانو

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You can be open with me.

يمكنك مُصارحتي

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Oh dear God

يا إلهي

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'll have to sue you for undue
distress in the workplace

علي أن أقاضيك، للمعاناة بمكان العمل

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You're two minutes late

أنت مُتأخر دقيقتين

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 8





What's the point?

ما المغزى؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Hey, how are you Larry?

مرحباً، كيف حالك يا لاري؟

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





We've been together ever
since

صرنا معاً منذ ذلك الوقت

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Tell her it's urgent

أخبرها أنه أمر عاجل

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





The bloody weather.

الطقس السيء

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I outgrew them

لقد كبرت عليهم (تقصد لم يعد المقاس يناسبني)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





He taxed the village to fill his
castle with the most beautiful
objects.

لقد فرض الضرائب على القرية ليملاً قلعته بأجمل الأشياء

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





And it turns out it's my
mother.

واتضح أنها أُمي

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I couldn't call that.

لم استطع توقع ذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You're kidding me

أنت تمازحني (أنت بتهزر)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 9





May be your best course

ربما السبيل الأفضل لديك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Our love is stronger than words

حبنا أقوى من الكلام

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





You make her get off the
phone.

اجعلها تنهي المكالمة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Oh, you can mock

يمكنك السخرية

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





But it was too late

لكن هذا كان متأخراً جداً (فات الآوان)

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Son of a bitch

ابن العاهرة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





What unfolded next

ما تم اكتشافه بعد ذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





And the more I do the deep dive
the more I come up with.

كلما غُصت أعمق كلما اكتشفت أكثر

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





There's strong evidence that
your fire was arson

هناك دليل قوي أن الحريق كان مُتعمداً

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Make the clock reverse

ارجعي بالزمن للوراء

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Part 10





Would be to tread lightly

أن تتوخى الحذر

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I'm giving you permission
Mariano.

أعطيك الأذن يا ماريانو.

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Trina made a bit that I couldn't
get a job in 24 hours.

راهننت ترينا أنني لا يمكنني إيجاد وظيفة في ٤٨ ساعة

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I can't wait anymore.

لا يُمكنني الانتظار أكثر من ذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I recommend it.

أوصي بذلك

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Come on, no time to waste.

هيا، لا يوجد وقت لنُضيعه

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





It's done.

انتهى الأمر

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





I wish we had more time.

أتمنى لو كان لدينا مزيد من الوقت

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Right, well I'll leave you to
get on.

حسناً، سأترككم لتتناغما سوياً

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>





Nathan will talk you through will's routine and equipment.

سيتحدث معك ناثان عن روتين ويل والادوات

شيرين المصري

<https://www.facebook.com/ShereenElmasry26>

